

Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungsstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.
Postabrechnung: Täglich. Im Falle höherer Gewalt (Schwungen des Vertriebes der
Zeitung, der Lieferanten oder der Verlegerungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen
Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugs-
preises.



Anzeigenpreis: Die 6 gesetzte numm. Seite oder deren Raum 5 R.
Alles weitere über
Nachlag u. m. laut ausstehender Anzeigenrechnung. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor-
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvorvertrag erhält jeder Nachlag
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Vollstreckungskonto: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Rühle, Inh. Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 551. — Girofaz: 231.

Nummer 94

Sonnabend, den 19. August 1939

38. Jahrgang

Polnische Amtsstellen fordern Deutschenhefe

Prämien für Anzeigen gegen Deutsche

Der polnischen Warschauer Regierungskontrolle nahm die Polnische Wehrmännerverbands wird systematisch auf die Volksdeutsche gehegt. Im Bielitz wurden die einzelnen Mitglieder der Organisation zur händigen Bewachung je eines Deutschen verpflichtet.

Es wurden Prämien für Anzeigen gegen Deutsche in Höhe von 5 bis 500 Złoty ausgeschüttet. Die Teilnehmer wurden unter Eid verpflichtet, über den Gegenstand der Abmachungen stillschweigend zu bewahren.

Polenpolizist überschreitet die Grenze

Um mit Michalowic bei Friedland an der polnischen Grenze verfolgte ein polnischer Polizist eine überecksteckende Frau, die in das Protektorat fliehen wollte. Da die Frau einen ziemlich großen Vorprung hatte und von dem Polizisten nicht mehr eingeholt werden konnte, gab es ein weiterer polnischer Polizist, der die fliehende Frau mehrere Schüsse ab. Der polnische Polizist überschritt dabei die Protektoratsgrenze, wobei er vor der deutschen Grenzpolizei festgenommen wurde.

Ukrainische Kinder von Polen zu Tode geprügelt

In der Woiwodschaft Tarnopol in Ostgalizien sind im Zuge der jetzt durchgesetzten Massenverhaftungen von Ukrainern aus dem Protektorat Polen von Gruppen des berüchtigten Ortschuhkorps nach dem Muster der bekannten polnischen "Kapillierungen" hingemacht worden. Beim Heraussetzen der Polizeitruppe waren die Bewohner der fünf Ortschaften in die Wälder geflüchtet.

Zur Bewachung der Häuser hatten sie nur einige Kinder zurückgelassen, die sie gegen die Brutalitäten der Polizei gestellt glaubten. Die im Ort verbliebenen Kinder wurden aber von der Polizei so furchtbar verprügelt, daß eines von ihnen im folgenden Tage starb und drei weitere in Hoffnungsschrecken darunterliefen. Einige Mädchen im Alter von 12 bis 18 Jahren wurden von den Polizisten vergewaltigt. Zahlreiche Kinder wurden verletzt. Die Polizei hat die Einrichtungen der Häuser verwüstet und die Lebensmittel in den Vorratsräumen vernichtet.

Die Polen geben gegen die Volksdeutschen in Pommerellen mit immer härteren Mitteln vor. Unschön steht die Ausbildung aller volksdeutschen Organisationen in Polen und Pommerellen bevor.

Einer Meldung der "Gazeta Pomorska" zufolge ist bereits der Ortsgruppe der Junedäutschen Partei in Dombrowa Biszopto im Kreis Hohenlohe jede Belästigung unterstellt worden. Der fürsätzliche aus der Grenzzone ausgewiesene Volksdeutsche Schuhkel aus Röbel ist jetzt noch zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden, weil er eine Geldstrafe von 1000 Złoty verurteilt worden war, weil er in einer Hausapotheke gefunden hatte. Diese Hausapotheke stellte, so heißt es in der Verkündung des Urteils, einen Vertrag gegen das "Geley über den Handel mit Gütern" dar.

"Gazeta Polska Koszalin" meldet nun Schließung der deutschen Bäckerei in Szepin, jetzt auch die Schließung der deutschen Bäckerei von Niemann und Höppner und der deutschen Fleischerei von Gödel in Schwiel.

In Thorn wurden zwei Klassen des dortigen staatlichen Gymnasiums mit deutscher Unterrichtsprache auf Anordnung des Thorner Schulratums geschlossen.

Terrorbanden machen Polizeidienst

Die Einziehung des polnischen Ausländerverbands für Polizeidienst ist seit ganz Oktober letzten erfolgt. In sämtlichen Ortschaften Oberösterreichs verbleben seit Freitag sämtliche Ausländergruppen, die auch in besondere Uniformen gekleidet waren, ihr Polizeidienst.

Pläne gegen das deutsche Konsulat?

Neue Pläne des Deutschenhauses Grajewo! Im Teilen verdichten sich nach einer Meldung des "Hamburger Fremdenblattes" die Gerüchte, wonach der berüchtigte Bürger Grajewski beabsichtigt, gegen die Existenz des deutschen Konsulats anzugehen. Tempo Dnia schreibt, das deutsche Konsulat in Teilen solle sich aus der Grenzzone zum Teufel versetzen. Berichterstattende Ausschreibungen und Störungen setzen. Beamte des deutschen Konsulats lassen die Gärten gegen Beamte des deutschen Konsulats nicht gegenstandslos erscheinen.

Ein Grenzzwischenfall bei Saarlautern

Am 16. August zwischen 16 und 17 Uhr ereignete sich bei beiden weissen Saarlautern zwischen zwei Deutschenbeamten, die ebenfalls die deutsch-französische Grenze überquerten, ein unerhörter und einem französischen Zollbeamten ein Grenzzwischenfall. Eine amtielle Unterstellung ist sofort eingeleitet worden.

SS-Heimwehr Danzig tritt an

„Ricker Herren, als polnisch werden werden“ – Gewaltige Kundgebung der Heimattreue

Danzig erlebte am Freitag einen tollen Tag. Unter freudiger und begeisteter Anteilnahme der Bevölkerung trat zum erstenmal Danziger SS-Heimwehr an, die jetzt zum Schutz der alten Hansestadt gegen die ständigen polnischen Drohungen gebildet wurde. Bei ihrem eindrucksvollen Aufmarsch auf dem Maifeld überholte Gauleiter Albert Forster die Truppe die Fahne, die künftig dem jungen Auftrag der Danziger Freiwilligen vorangestragen wird.

An die hunderttausend Danziger kamen das tolle Feld, auf dem in einem großen offenen Rechteck die SS-Heimwehr angegetreten war. Der Appell den Gauleiter Forster an die SS-Freiwilligen richtete, fand bei den hunderttausend tüchtigen Widerhall.

Der Gauleiter führte u. a. aus: Nachdem die deutschen Truppen im Januar und Februar 1920 die deutsche Stadt Danzig unter den Tränen der zum Abschied gerührten Bevölkerung verlassen musste, wurde die Stadt unter den „Schuh“ der Generäle Viga gestellt, die wieder Polen zur besondern „Schwimm“ brachte.

Auch hat sich aber besonders in den letzten Monaten die politische Lage so entwidelt, daß Danzig von dem Staat, der es laut Beschluß schützen soll, ständig bedroht wird, und damit einem muß eines Tages von Polen überlaufen zu werden.

Aus dem polnischen Staat, der von der Generäle Viga dazu ausserordentlich war, Verteidiger Danzigs zu sein, ist plötzlich der allein mögliche Angreifer geworden.

Knapp vor acht Wochen wäre Danzig und seine Bevölkerung einem polnischen Überfall ausgesetzt gewesen. Wie hatten damals keine Möglichkeiten, einen polnischen Angriff abzuwehren und Danzig zu schützen. Die Generäle Viga aber wäre zu einem nennenswerten Schuh weder willens noch fähig gewesen.

Wir haben dafür gesorgt, daß Danzig und seine Bevölkerung nicht mehr wehrlos sind. Wir haben die SS-Heimwehr gegründet. In solchen Zeiten wie augenblicklich sind nicht viele Brüder aus irgendeinem Vertrag oder einer Verbindung miteinander, sondern der Selbstbehauptungskrieg von 400 000 Menschen.

Auf Euch, genau wie auf Eure Kameraden in den Landespolizei, liegt die Bevölkerung von Danzig alle Hoffnungen. Ihr seid dazu berufen, die schöne alte deutsche Stadt und ihre Menschen im Falle eines politischen Übergriffes zu verteidigen. Die Bevölkerung von Danzig baut auf den Mut und die Tapferkeit ihrer Söhne.

Die Fahne, die ich Euch heute übergebe, trägt Symbole, die Euch heilig und teuer sind. Neben dem Hakenkreuz, dem alten germanischen Sonnenrad, trägt die Fahne die Runenzeichen der SS und das Danziger Wappen. Der Totenkopf, der in der Mitte der Fahne angebracht ist, mag Euch noch eine besondere Mahnung zur Unerschrockenheit und Tapferkeit sein.

Der Gauleiter wandte sich sodann an den Kommandeur der Danziger SS-Heimwehr und überreichte ihm die feste northernische Fahne.

Am trat SS-Obersturmbannführer Goede, der Kommandeur der Danziger SS-Heimwehr, vor die Mikrophone und erklärte: „Um erkenntlich keit diese Einheit geschlossen vor uns, aber sie in keine Paradeartikulation. Die SS-Heimwehr Danzig will sich einzusetzen für alles, was Ihr heilig ist, für deutsches Blut und deutsche Heimat.“

Im mutigeren Ordnung marschierte sodann die SS-Heimwehr Danzig an Gauleiter Forster vorbei. Die breite Hindenburg-Allee war auf beiden Seiten dicht besetzt mit den begleitenden Danziger Bevölkerung, die ihre Heimwehr mit Jubel überschüttete.

In Kraft getreten

Die Nichtangriffsvereinbarung Deutschlands mit Estland und Lettland

Die am 7. Juni 1939 zwischen 1. dem Deutschen Reich und der Republik Estland und 2. dem Deutschen Reich und der Republik Lettland abgeschlossenen Nichtangriffsvereinbarungen sind mit Zeichnungsprotokoll im Reichsgesetzblatt Nr. 32, Teil II, vom 9. August 1939 veröffentlicht worden.

Nach Austausch der Ratifikationsurkunden am 24. Juli in Berlin sind beide Verträge an diesem Tag in Kraft getreten.

Graf Clary in Rom

Der ungarische Außenminister Graf Clary ist um 15.30 Uhr in Rom eingetroffen. Er hatte sich von München aus im Zugzeug nach der italienischen Hauptstadt begeben.

Die Pioniere – Bahnbrecher der Trappe

Bon Übungen bei Wittenberg

Wir haben uns daran gewöhnt, die Pioniertruppe als die Repräsentantin der Technisierung im Bereich der Wehrmacht zu sehen. Das ist mehr ist, nämlich Bahnbrecherin und Wegbereiterin der anderen Waffen, zeitiges Übungen ostwärts der Lübeck-Wittenberg.

Der angestammte 8. Armee der roten Partei war es, so nahm die Lage in, gelungen, die in der Linie Rostbus-Braunenburg verlaufende blaue Front im Abschnitt des IV. Ar. bei Lüderwalde zu durchbrechen und den Gegner nach Süden zurückzuwerfen. In der Verfolgung kann es für Rot nur ein Ziel geben: eine Rückfahrt auf die Nachbarn am Gegner bleiben, um – in der allgemeinen Richtung auf Leipzig vorstossend – das Volk in der Einbruchstelle aufzureißen.

Zum Glück ist das Gelände hier dem Verteidiger ziemlich günstig. Elbe und Elster sind starke Abschüsse, die Übergänge fehlen Blau zur Verfügung. Seine ersten schnellen Einheiten – durch Pioniere verhüllte Kompanien des MG-Bataillons 7 – können in später Abendstunde noch bei Preyschen über die Elbe lehnen. Etwas Stromabwärts entspringt zugleich, als Reserve für den etwaigen Anfall der großen Wogenführe, zwei Pontons führen.

Bei dieser Arbeit in tiefer Finsternis bewährt sich ein methodischer Ausbildungsdritt: Die schweren geländegängigen Zugmaschinen der Brückenkolonnen werden zu den Bauteilen hart am Ufer dirigiert, und röch, lautlos ja, werden die leichteren Zentner schweren Pontons abgeladen.

Wasserwärts zu -gleich!

Halblante Kommandos leiten die Arbeit. Streckenträger, Unterjäger, Boden für den Befehl, Radelbalen und Scherhaken – all das raffiniert ausgestülpelt, in Jahrzehntelanger praktischer Erfahrung entwickelt und geübt. Das Bau robuste Brückebrücken und bei lebhafter Fahrt hat seinen Platz. Jeder Handgriff, kann einmal geübt, ist. Und das muß so sein! Denn Flussübergänge sind Rauchabgängen. Was sie am hellen Tage bilden blauen Sicherungen, bis zum Morgen aufgehoben, bilden schwarze Sicherungen bis zum Morgen aufgehoben, erhalten.

Bei Gorodok ist der Widerstand stark, doch einige Kilometer oberhalb, bei Hemendorf, und auch bei Jelen haben schwere rote Kräfte Erfolg. Die großen und kleinen Schlauchbooten können ihnen Verstärkungen folgen, und bald ist auch der auf Schlauchbooten über den Fluss gelegte Infanterieteil für den Übergang frei. Auch eine Reiterstreitkette trennt die Elster.

Angenommen beginnt der Widerstand des Gegners sich zu verstetzen, so daß beim Angriff größere Verluste eintreten. Das Rütteln der schweren Waffen und der Nachschub macht das Bau einer Ach-Tonnen-Brücke notwendig. Die Männer der aus Reiterverbänden gebildeten Brückenkolonne haben es bei dieser Arbeit zunächst leichter als am Vortag die Pioniere der blauen Partei. An mehreren Stellen zugleich entstehen rasch die Pontonjäger, die später zur Brücke zusammengeführt werden sollen. Radialräder eines feindlichen Spähtrupps hören dann aber die Arbeiten mit ihren MGs.

Die Maschinengemehe der Pioniere treten in Tätigkeit, zwischen den Taf-Taf bilden Platz, die hier im Gebiet verschwunden sind.

Eine zweite Stellung erfolgt durch plötzlich austauchende Sturzkampfflieger, die führen zum Angriff übergehen, aber nur Tellerflug haben, so daß der Brückendbau weitergehen kann. Zum befohlenen Termin führt ein MW zur Probefahrt über die fertige Brücke.

Mit den Feldhandbänden beginnt der Übergang der schweren Waffen.

Und damit sind die Voraussetzungen für das weitere Vorrücken des Angriffes, für die Erringung des Elbüberganges, gegeben.

Rot ist inzwischen mit seinen Spähtrupps und vorderen Sicherungen gut vorangekommen. Um Nachmittag hält es mit den Ar. 31 auf dem rechten Flügel des Klöns statt an der Elbe. Und hier steht es für den stromendem Regen zum Übergang bereit. Während schwere Waffen die am letzten Tag erkannten Teile des MG-Bataillons niederkämpfen, gehen

auf Schlauchbooten und mit starken schnellen Sturmbooten – sie fallen 10 bis 12 Mann – über den Fluss.

die blauen MG-Kräfte überrennen. Noch ist der linke Flügel der Division gut, so daß am nächsten Morgen wird auch in Preyschen die Lage für Rot unhalbar. Die Klämtendrohung durch das weit nach Süden vorgelagerte Ar. 31 ist so stark, daß seine Widerstand bis zum heutigen Kampf des Ar. 32 erlischt, das schließlich sein Ziel, die Höhe westlich von Preyschen erreicht. Die Pioniere schlagen für das Nachziehen der schweren Waffen und der Nachschubdienste noch eine Ach-Tonnen-Brücke bei Wittenberg. Dann beendet das Signal: „Das Ganze hält!“ die Übung.

Ein so guter Kornkaffee wie Tümlig's Pouding-Crème, der ist zum Mischen wie geschaffen!